

# THÔNG BÁO

## CUỘC THI NÓI TIẾNG HÀN TOÀN QUỐC – CÚP ĐẠI SỨ HÀN QUỐC 2023

Đại sứ quán Đại Hàn Dân Quốc tại Việt Nam, 13/03/2023

Tiếp nối thành công của “Cuộc thi nói tiếng Hàn toàn quốc - Cúp Đại sứ Hàn Quốc” được tổ chức năm 2022 vừa qua, đồng thời nhằm mục đích khuyến khích các học sinh, sinh viên đang theo học tiếng Hàn trên toàn Việt Nam, Đại sứ quán Hàn Quốc tại Việt Nam tổ chức “Cuộc thi nói tiếng Hàn toàn quốc – Cúp Đại sứ Hàn Quốc 2023”. Rất mong sẽ nhận được sự quan tâm và tham gia của các bạn yêu thích tiếng Hàn.

### 1. Khái quát cuộc thi

- **Tên cuộc thi:** Cuộc thi nói tiếng Hàn toàn quốc - Cúp Đại sứ Hàn Quốc 2023
- **Đơn vị tổ chức:** Đại sứ quán Hàn Quốc tại Việt Nam
- **Đơn vị chủ quản:** Trung tâm Văn hóa Hàn Quốc tại Việt Nam, Trung tâm Ngôn ngữ Tiếng Hàn tại Hà Nội và Thành Phố Hồ Chí Minh, Quỹ Học viện KingSejong.
- **Đơn vị tài trợ:** Đại học Nữ Ewha, Tổng cục Du lịch Hàn Quốc
- **Chủ đề vòng sơ loại:** 한국 친구에게 소개하고 싶은 베트남 문화  
+ Chủ đề vòng bán kết khu vực giống chủ đề vòng sơ loại, chủ đề mới của vòng chung kết sẽ được thông báo sau.
- **Lịch trình cuộc thi:** Thông báo kế hoạch tổ chức cuộc thi (13/03) => Nhận đăng ký tham gia của các trường/học viện (đến 14/04) => Các trường/học viện chọn ra thí sinh thi vòng bán kết (tháng 4 ~ 6/2023) => Tổ chức vòng bán kết khu vực phía Bắc, phía Nam (tháng 8 ~ 9/2023) => Tổ chức vòng chung kết (tháng 10/2023)
- **Hạng mục thi:** Khối chuyên ngành, khối ngoài chuyên ngành, khối phổ thông

+ Khối chuyên ngành: Các trường Cao đẳng/Đại học có chuyên ngành tiếng Hàn, Hàn Quốc học trên toàn Việt Nam => Đăng ký tham gia cuộc thi với Trung tâm Văn hóa.

+ Khối ngoài chuyên ngành: Các Học viện King Sejong trên toàn Việt Nam => Đăng ký tham gia cuộc thi với Học viện King Sejong Trụ sở chính tại Việt Nam.

+ Khối phổ thông: Các trường THCS, THPT trên toàn Việt Nam => Phía Bắc đăng ký tham gia cuộc thi với Văn phòng đại diện phòng Giáo dục Hàn Quốc ở nước ngoài tại Việt Nam, phía Nam đăng ký tham gia cuộc thi với Trung tâm Ngôn ngữ Tiếng Hàn tại Thành Phố Hồ Chí Minh.

- **Đối tượng tham gia:** Người Việt Nam

+ Khối chuyên ngành: Sinh viên đang theo học tại các khoa tiếng Hàn Quốc, Hàn Quốc học tại các trường Cao đẳng/Đại học của Việt Nam (tại thời điểm cuộc thi được công bố).

+ Khối ngoài chuyên ngành: Học viên theo học các khóa học năm 2022 ~ 2023 tại các Học Viện King Sejong của Việt Nam.

+ Khối phổ thông: Học sinh đang theo học tiếng Hàn tại các trường THCS, THPT của Việt Nam (tại thời điểm cuộc thi được công bố), bao gồm cả học sinh theo học chương trình chính khóa và lớp sau giờ học.

*\* Tất cả các học sinh/sinh viên có nguyện vọng tham gia cuộc thi đều phải đăng ký tham gia với trường/học viện.*

## 2. Lịch trình cuộc thi

<b>Thông báo kế hoạch cuộc thi</b>	- Khối chuyên ngành: Trung tâm Văn hóa sẽ gửi thông báo đến các trường Cao đẳng/Đại học + Thông báo trên website, facebook của Đại sứ quán/Trung tâm Văn hóa và gửi thông báo trực tiếp đến các trường.	13/03/2023
------------------------------------	--	------------

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Khối ngoài chuyên ngành: Học viện King Sejong Trụ sở chính sẽ gửi thông báo đến các Học viện.</li> <li>- Khối phổ thông: Trung tâm ngôn ngữ tiếng Hàn sẽ gửi thông báo đến các trường THCS, THPT</li> <li>+ Phía Bắc: Văn phòng đại diện phòng Giáo dục Hàn Quốc ở nước ngoài tại Việt Nam</li> <li>+ Phía Nam: Trung tâm Ngôn ngữ tiếng Hàn tại TP. HCM</li> </ul>	
<b>Nhận đăng ký tham gia của các trường/học viện</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Khối chuyên ngành: Các trường sẽ đăng ký tham gia với Trung tâm Văn hóa.</li> <li>- Khối ngoài chuyên ngành: Các Học viện King Sejong sẽ đăng ký tham gia với Học viện King Sejong Trụ sở chính tại Việt Nam.</li> <li>- Khối phổ thông: Các trường sẽ đăng ký tham gia với Trung tâm ngôn ngữ tiếng Hàn.</li> <li>+ Phía Bắc: Đăng ký với Văn phòng đại diện phòng Giáo dục Hàn Quốc ở nước ngoài tại Việt Nam.</li> <li>+ Phía Nam: Đăng ký với Trung tâm Ngôn ngữ tiếng Hàn tại TP. HCM</li> </ul>	~ 14/04/2023
<b>Các trường/học viện chọn ra thí sinh thi vòng bán kết</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Các trường/học viện nộp đơn đăng ký tham gia sẽ tiến hành tổ chức vòng sơ loại theo nội dung đã được thông báo (chủ đề, tiêu chí chấm điểm,...).</li> <li>- Chọn ra thí sinh tiến vào vòng bán kết khu vực (1 người/trường/học viện)</li> <li>+ Khối chuyên ngành: .. người</li> <li>+ Khối ngoài chuyên ngành: .. người</li> <li>+ Khối phổ thông: .. người</li> </ul>	Tháng 4 ~ 6/2023  ~ 30/06/2023

<p><b>Vòng bán kết khu vực (Hà Nội, Hồ Chí Minh)</b></p>	<p>- Tổ chức vòng bán kết khu vực và chọn ra thí sinh tiến vào vòng chung kết (Tổng 16 người)          + Khối chuyên ngành: 6 người          + Khối ngoài chuyên ngành: 6 người          + Khối phổ thông: 4 người          * Hà Nội (<i>phía Bắc</i>): Trung tâm Văn hóa, Văn phòng đại diện phòng Giáo dục Hàn Quốc ở nước ngoài tại Việt Nam chủ quản.          * Hồ Chí Minh (<i>phía Nam</i>): Trung tâm Ngôn ngữ Tiếng Hàn tại Thành Phố Hồ Chí Minh, Học viện King Sejong Trụ sở chính tại Việt Nam chủ quản.</p>	<p>Tháng 8 ~ 9/2023          * Các cơ quan chủ quản sẽ thông báo lịch trình chính thức sau</p>
<p><b>Chung kết</b></p>	<p>- Tổ chức vòng chung kết (Tổng 16 người).          + Khối chuyên ngành, khối ngoài chuyên ngành, khối phổ thông. Lễ trao giải.</p>	<p>Tháng 10/2023          * Trung tâm Văn hóa sẽ thông báo lịch trình chính thức sau</p>

### 3. Vòng sơ loại trường/học viện

- Phương thức tiến hành

<p>Thông báo kế hoạch cuộc thi (Tháng 3)</p>	<p>=&gt;</p>	<p>Nộp kế hoạch tổ chức vòng sơ loại (~14/04)</p>	<p>=&gt;</p>	<p>Tổ chức vòng sơ loại và báo cáo kết quả (Tháng 4 ~ 6)</p>	<p>=&gt;</p>	<p>Tiếp nhận kết quả vòng sơ loại và tổ chức vòng bán kết khu vực (Tháng 8 ~ 9)</p>
<p>- Trung tâm Văn hóa → Các</p>		<p>- Các trường Cao đẳng/Đại</p>		<p>- Các trường Cao đẳng/Đại</p>		<p>- Hà Nội (<i>Phía Bắc</i>): Trung</p>

trường Cao đẳng/Đại học. - Học viện King Sejong Trụ sở chính → Các Học viện King Sejong. - Trung tâm ngôn ngữ tiếng Hàn → Các trường THCS, THPT.	học → Trung tâm Văn hóa. - Các Học viện King Sejong → Học viện King Sejong Trụ sở chính. - Các trường THCS, THPT → Trung tâm ngôn ngữ tiếng Hàn.	học → Trung tâm Văn hóa. - Các Học viện King Sejong → Học viện King Sejong Trụ sở chính. - Các trường THCS, THPT → Trung tâm ngôn ngữ tiếng Hàn.	tâm Văn hóa, Văn phòng đại diện phòng Giáo dục Hàn Quốc ở nước ngoài tại Việt Nam. - Hồ Chí Minh (Phía Nam): Trung tâm Ngôn ngữ Tiếng Hàn tại Thành Phố Hồ Chí Minh, Học viện King Sejong Trụ sở chính.
--	--	--	---

- **Số người tuyển chọn:** 1 người/trường/học viện (Tùy theo tình hình thực tế, số người tuyển chọn có thể thay đổi)
- **Tiêu chí chấm điểm:** Đánh giá điểm số và câu trả lời của thí sinh dựa theo các tiêu chí đánh giá dưới đây:

**<Bảng tiêu chí đánh giá vòng sơ loại, vòng bán kết, vòng chung kết>**

Hạng mục đánh giá	Tiêu chí đánh giá cụ thể	Điểm số
Tính đa dạng	Nội dung phát biểu và trả lời câu hỏi có đa dạng, phong phú hay không?	30

Tính trôi chảy, lưu loát	Thí sinh có sử dụng các biểu hiện phù hợp, đúng với hoàn cảnh và nói trôi chảy hay không?	30
Tính chính xác	Thí sinh biết và sử dụng chính xác từ vựng, ngữ pháp hay không?	20
Phát âm	Phát âm và ngữ điệu tự nhiên hay không?	10
Mức độ tương tác	Thí sinh hiểu câu hỏi và nội dung trả lời đúng trọng tâm hay không? Thí sinh trả lời bằng thái độ tích cực hay không?	10
Tổng điểm		100

\* Việc đánh giá được dựa theo bảng tiêu chí trên nhưng việc đánh giá thực tế có thể được thực hiện linh động theo tiêu chí của nhà trường/học viện.

**\* Điều kiện tham gia**

- ① Người có năng lực nói tiếng Hàn đủ điều kiện tham gia vòng sơ loại trường/học viện:
  - Tại vòng bán kết và chung kết, ban tổ chức sẽ đánh giá phần thi nói tiếng Hàn thực tế của thí sinh, vì vậy các trường/học viện cần chọn học sinh/sinh viên có đủ năng lực hội thoại bằng tiếng Hàn.
- ② Người đảm bảo có thể tham gia theo lịch trình của “Cuộc thi nói tiếng Hàn toàn quốc - Cúp Đại sứ Hàn Quốc 2023”.
- ③ Người chưa từng tham gia chương trình du học (du học tiếng, trao đổi,...) tại Hàn Quốc từ 6 tháng trở lên.
- ④ Người chưa từng nhận giải thưởng du học tiếng Hàn tại các cuộc thi nói tương tự.
- ⑤ Người đã nhận giải xuất sắc, giải nhất (phần thưởng là chương trình du học tiếng Hàn tại Hàn Quốc) tại các cuộc thi nói khác nhưng đã hoàn thành chương trình học và trở về hơn 3 năm.
- ⑥ Bài nói đã từng được phát biểu tại các cuộc thi nói khác sẽ không được phép sử dụng vào cuộc thi (Trong trường hợp bị phát hiện sau khi đã trao giải thì giải thưởng sẽ bị thu hồi).

⑦ Người đã tham gia vòng bán kết khu vực và chung kết toàn quốc “Cuộc thi nói tiếng Hàn toàn quốc – Cúp Đại sứ Hàn Quốc” tổ chức năm 2022 sẽ không được tham gia cuộc thi 2023 lần này.

#### 4. Hướng dẫn nộp kế hoạch tổ chức vòng sơ loại và kết quả

Phân loại	(Lần 1) Nộp kế hoạch tổ chức vòng sơ loại	(Lần 2) Nộp báo cáo kết quả vòng sơ loại
Thời hạn	14/04/2023 (thứ sáu)	30/06/2023 (thứ sáu)
Hồ sơ cần nộp	Bản kế hoạch tổ chức vòng sơ loại Cuộc thi nói tiếng Hàn toàn quốc - Cúp Đại sứ Hàn Quốc 2023 (mẫu 1)	1. Báo cáo kết quả tổ chức vòng sơ loại Cuộc thi nói tiếng Hàn toàn quốc - Cúp Đại sứ Hàn Quốc 2023 (mẫu 2) 2. Nội dung bài nói tại vòng sơ loại trường/học viện (mẫu 3) và video phát biểu của thí sinh vào vòng bán kết
Địa chỉ email nộp hồ sơ	- Khối chuyên ngành nộp về email: <a href="mailto:vykhao1408@gmail.com">vykhao1408@gmail.com</a> / Điện thoại: 024 3944 5980 ~2 - Khối ngoài chuyên ngành nộp về email: <a href="mailto:ksivcl@ksif.or.kr">ksivcl@ksif.or.kr</a> / Điện thoại: 028 3827 9417 - Khối phổ thông nộp về email: + Phía Bắc: <a href="mailto:moe.kecvt@gmail.com">moe.kecvt@gmail.com</a> / Điện thoại : 024-3203-2082 + Phía Nam: <a href="mailto:klechhcm@gmail.com">klechhcm@gmail.com</a> / Điện thoại: 028-3920-1274	
Chủ đề email	Kế hoạch tổ chức vòng sơ loại Cuộc thi nói tiếng Hàn Trường.../Học viện King Sejong ...	Kết quả vòng sơ loại Cuộc thi nói tiếng Hàn Trường .../Học viện King Sejong ...

\* Trường hợp các trường/học viện vì lý do bất khả kháng nên không thể tổ chức vòng sơ loại thì có thể tiến cử học sinh/sinh viên có năng lực tiếng Hàn xuất sắc tham gia vào

cuộc thi. Học sinh/sinh viên được tiến cử sẽ quay và gửi video nói tiếng Hàn về các cơ quan chủ quản phụ trách.

## **5. Giải thưởng vòng bán kết khu vực (Hà Nội(Phía Bắc), Hồ Chí Minh(Phía Nam))**

Phân loại	Khối chuyên ngành		Khối ngoài chuyên ngành		Khối phổ thông	
	Số người	Phần thưởng	Số người	Phần thưởng	Số người	Phần thưởng
Đồng giải nhất	6	Tiến vào vòng chung kết	6	Tiến vào vòng chung kết	4	Tiến vào vòng chung kết
Giải nhì	2	Phần thưởng tương đương 6.000.000 đồng	2	Phần thưởng tương đương 6.000.000 đồng	2	Phần thưởng tương đương 6.000.000 đồng
Giải ba	4	Phần thưởng tương đương 4.000.000 đồng	4	Phần thưởng tương đương 4.000.000 đồng	4	Phần thưởng tương đương 4.000.000 đồng
Giải khuyến khích	6	Phần thưởng tương đương 2.000.000 đồng	6	Phần thưởng tương đương 2.000.000 đồng	6	Phần thưởng tương đương 2.000.000 đồng

\* Nội dung giải thưởng có thể thay đổi tùy theo tình hình thực tế.



## 6. Giải thưởng vòng chung kết

Phân loại	Khối chuyên ngành		Khối ngoài chuyên ngành		Khối phổ thông	
	Số người	Phần thưởng	Số người	Phần thưởng	Số người	Phần thưởng
Xuất sắc	1	Khóa du học tiếng Hàn (6 tháng)	1	Khóa du học tiếng Hàn (6 tháng)	1	Voucher du lịch Hàn Quốc (30.000.000 đồng)
Giải nhất	1	Voucher du lịch Hàn Quốc (30.000.000 đồng)	1	Voucher du lịch Hàn Quốc (30.000.000 đồng)	1	Phần thưởng tương đương 20.000.000 đồng
Giải nhì	2	Phần thưởng tương đương 15.000.000 đồng	2	Phần thưởng tương đương 15.000.000 đồng	1	Phần thưởng tương đương 15.000.000 đồng
Giải ba	2	Phần thưởng tương đương 10.000.000 đồng	2	Phần thưởng tương đương 10.000.000 đồng	1	Phần thưởng tương đương 10.000.000 đồng

\* Nội dung giải thưởng có thể thay đổi tùy theo tình hình thực tế.

## **7. Liên hệ**

- Mr. Park Sang Mo, Trưởng nhóm sự kiện và dự án, Trung tâm Văn hóa Hàn Quốc tại Việt Nam
  - + Email: [psmhanoi@korea.kr](mailto:psmhanoi@korea.kr) / Điện thoại: 024 3944 5981 (ext.104)
- Ms. Vy Thị Khảo, Chuyên viên, Trung tâm Văn hóa Hàn Quốc tại Việt Nam
  - + Email: [vykhao1408@gmail.com](mailto:vykhao1408@gmail.com) / Điện thoại: 024 3944 5981 (ext. 120)

학교/학당명			
대표		연락처	
		이메일	
담당자		연락처	
		이메일	
말하기대회 참여 여부	<input type="checkbox"/> 참여 <input type="checkbox"/> 미참여		
대회(예선) 시행 날짜		참가자규모	
말하기대회 참여 불가 사유  ※ 말하기대회 미참여시 작성			
기타			

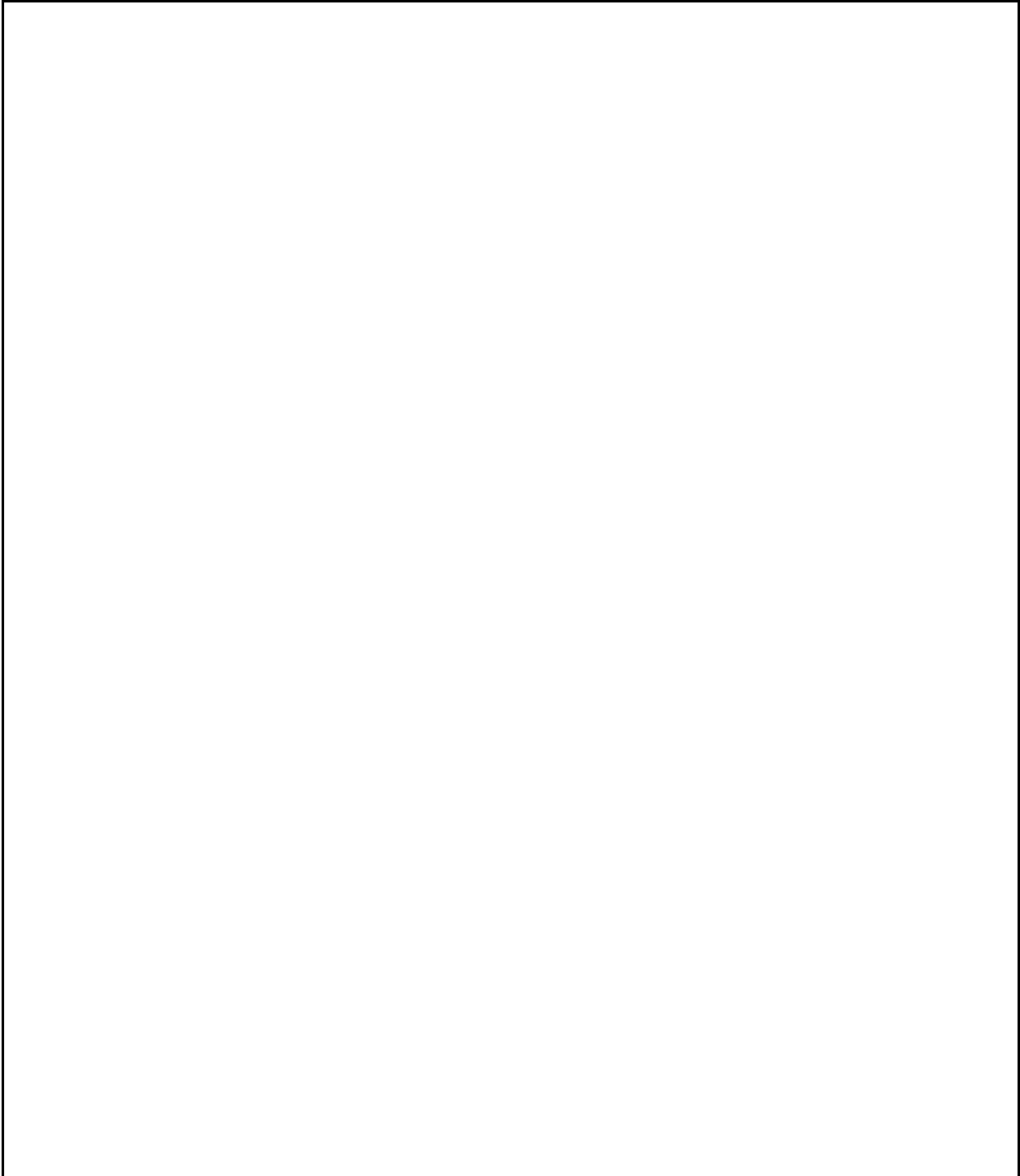
학교/학당명			
대표		연락처	
		이메일	
담당자		연락처	
		이메일	
본선 진출자(예선 1 등)			
이름(성별)		학년/ 수강과정	
출생년도(나이)			
연락처			
E-mail			
소속			
발표주제			
비고			

예선 일시						
예선 장소						
참가규모	총 인원					
대회 세부일정						
심사	심사위원	성명		소속 및 직책		
	심사기준					
	예선결과	수상내역	이름	소속	한국어 수학기간	

행사사진	
------	--

<b>MÃU 3</b>	<b>발표 원고</b>
--------------	--------------

학교/학당명	
이름	
발표주제	



1. Sinh viên vừa theo học chuyên ngành tiếng Hàn, Hàn Quốc học tại trường Cao đẳng/ Đại học vừa theo học tại Học viện King Sejong thì sẽ đăng ký tham gia với khối nào?

⇒ Các bạn sinh viên thuộc trường hợp trên cần lựa chọn và đăng ký tham gia tại một trường học hoặc học viện duy nhất (chỉ chọn một trong hai). Không được đăng ký tham gia cả hai bên.

2. Học sinh/ Sinh viên muốn đăng ký tham gia cuộc thi thì cần đăng ký như thế nào?

⇒ Học sinh/ Sinh viên có nguyện vọng đăng ký tham gia cuộc thi sẽ không đăng ký theo từng cá nhân đến ban tổ chức mà tất cả các học sinh/ sinh viên cần đăng ký tham gia với nhà trường/ học viện.

3. Các trường học/ học viện cần phải nộp họ tên thí sinh vào vòng bán kết khu vực trước ngày 14/04 phải không?

⇒ Trước ngày 14/04, các trường học/ học viện chỉ cần gửi thông báo cho ban tổ chức biết nhà trường/ học viện có tham gia cuộc thi hay không và nộp kế hoạch tổ chức vòng sơ loại cuộc thi (trường hợp tham gia cuộc thi) . Từ tháng 4 ~ tháng 6, các trường/ học viện sẽ tự tổ chức vòng sơ loại và nộp kết quả tổ chức vòng sơ loại (có thông tin thí sinh tiến vào vòng bán kết) về cho ban tổ chức.



4. Trường hợp nhà trường/ học viện vì lý do riêng mà không thể tổ chức vòng sơ loại và muốn tiến cử thí sinh thì cần làm như thế nào?

⇒ Trường hợp các trường/ học viện không tổ chức vòng sơ loại mà chọn phương pháp tiến cử học sinh/ sinh viên thì sẽ tiến hành theo các bước sau đây:

① Điền các thông tin trong mẫu “kế hoạch tổ chức vòng sơ loại (mẫu 1)” và lưu ý 1 số thông tin như sau (hạn 14/04):

- Tại ô “대회 (예선) 시행 날짜” vui lòng điền bằng thông tin “우수 학습자 추천”

- Điền ngắn gọn “lý do không thể tổ chức vòng sơ loại” vào ô “말하기대회 참여 불가 사유”.

② Điền các thông tin trong mẫu “báo cáo kết quả tổ chức vòng sơ loại (mẫu 2)” và lưu ý 1 số thông tin như sau (hạn 30/06):

- Tại mục “본선 진출자 (예선 1 등)” vui lòng điền bằng thông tin “우수 학습자 추천” cùng các thông tin của thí sinh vào vòng bán kết.

- Tại ô “비고” vui lòng điền ngắn gọn thông tin “lý do tiến cử”.

\* Nộp cùng nội dung bài nói (mẫu 3) và video phát biểu của thí sinh được tiến cử về cho ban tổ chức (hạn 30/06).

5. Giới hạn thời gian phát biểu trong vòng sơ loại của thí sinh là bao nhiêu phút?

⇒ Tại vòng bán kết khu vực và vòng chung kết, ban tổ chức sẽ giới hạn bài thi ít nhất là 1 phút và nhiều nhất là 5 phút. Các trường/ học viện tham khảo nội dung trên để tiến hành giới hạn thời gian phát biểu vòng sơ loại.

6. Trường hợp cùng một trường học nhưng có 2 cơ sở ở 2 khu vực và có 2 khoa tiếng Hàn khác nhau thì số thí sinh vào vòng bán kết khu vực sẽ là 2 người hay 1 người?

⇒ Theo như hướng dẫn của cuộc thi, mỗi trường sẽ chỉ chọn 1 học sinh/ sinh viên tiến vào vòng bán kết khu vực. Trường hợp nhà trường có 2 cơ sở tại 2 khu vực khác nhau thì cần chọn ra 1 bạn học sinh/ sinh viên xuất sắc nhất đại diện cho trường tiến vào vòng bán kết khu vực.

7. Bán kết khu vực Phía Bắc và Phía Nam được phân chia như thế nào (về mặt địa lý)?

⇒ Các trường học/ học viện từ tỉnh Quảng Ngãi trở ra sẽ tham gia vòng bán kết khu vực Phía Bắc (Hà Nội). Các trường học/ học viện từ tỉnh Quảng Ngãi trở vào sẽ tham gia vòng bán kết khu vực Phía Nam (Thành Phố Hồ Chí Minh).

8. Các học sinh/ sinh viên tại các khu vực khác tham gia vòng bán kết khu vực (Phía Bắc, Phía Nam) có được tài trợ vé máy bay, khách sạn, ăn uống hay không?

⇒ Ban tổ chức tài trợ chi phí đi lại (vé xe khách, vé máy bay,...) cho học sinh/ sinh viên và giáo viên đi cùng (tổng 2 người) thuộc các khu vực khác ngoài Hà Nội và Thành Phố Hồ Chí Minh. Với các khu vực không thể đi về luôn trong ngày, ban tổ chức tài trợ chi phí khách sạn và ăn uống. Vòng chung kết ban tổ chức cũng sẽ tài trợ tương tự như vòng bán kết khu vực cho học sinh/ sinh viên và giáo viên đi cùng (tổng 2 người) thuộc các khu vực khác.

9. Trường hợp thí sinh đạt giải xuất sắc của khối chuyên ngành và khối ngoài chuyên ngành là nam thì có thể đi du học tiếng Hàn tại trường Đại học Nữ Ewha (Viện Giáo dục ngôn ngữ) được hay không?

⇒ Có. Viện Giáo dục ngôn ngữ trường Đại học Nữ Ewha tiếp nhận cả học viên nam và nữ người nước ngoài.